

INDIA: Un llamamiento a la moderación en Cachemira

Amnistía Internacional ha condenado hoy el atentado con bomba que un grupo armado, hasta la fecha desconocido, perpetró el 1 de octubre en la localidad de Srinagar, la capital veraniega de Jammu y Cachemira. En el atentado perdieron la vida por lo menos 36 personas, civiles entre ellas.

«En estos momentos en que el mundo entero está viviendo una gran tensión, los bandos en conflicto en Jammu y Cachemira deben mostrarse comedidos y mantener el respeto por los derechos humanos de los civiles», ha dicho la organización.

La organización ha exhortado a todas las partes involucradas en el conflicto a respetar las normas del derecho internacional humanitario que prohíben los ataques deliberados o indiscriminados contra la población civil y contra las personas que no participan directamente en las hostilidades. Estas normas obligan asimismo a los grupos armados a evitar ataques de este tipo.

«Ni los partidos políticos ni ningún otro grupo debe servirse de la población de Jammu y Cachemira ni ponerla en peligro para sacar provecho político», dice Amnistía Internacional. «El compromiso de defender y proteger los derechos humanos ha de tener precedencia sobre las consideraciones de orden político, y deben buscarse medios pacíficos para poner fin a decenios de luchas intestinas en la región.»

La organización ha instado tanto al gobierno central como al estatal a que se aseguren de que se lleva a cabo una investigación oficial de éste y de cualquier otro abuso contra los derechos humanos y se procesa a los responsables.

«En el pasado, los autores de abusos contra los derechos humanos no han tenido que rendir cuenta de sus crímenes ante la justicia. La impunidad con la que se hace caso omiso de los derechos humanos de la población no hace sino fomentar la comisión de más abusos», insiste la organización.

Información general:

La población de Jammu y Cachemira padece un alto grado de violencia desde hace más de un decenio. Desde 1989, aproximadamente 34.000 personas, muchos miles de ellas civiles, han perecido en el marco de este conflicto entre los militantes que buscan la independencia o la unión con Pakistán, y las fuerzas de seguridad y policía de la India. Tan sólo desde principios de año se han documentado ya cerca de 2.500 muertes relacionadas con el conflicto en este estado, de las cuales más de 850 eran civiles.

Jaish-e-Muhammad, grupo militante islámico, reivindicó la responsabilidad del ataque inicialmente, pero más tarde se retractó. Hasta el momento, ningún otro grupo ha admitido haber participado en el atentado.

Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566, o visiten nuestro sitio web en: <<http://www.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español, consulten la sección «centro de documentación» de las páginas web de EDAI en: <<http://www.edai.org/centro>>.